

Русско-славянские фонетические соответствия

Русск.	Укр.	Блр.	Польск.	В.-луж.	Н.-луж.	Чеш.	Слвц.	Схорв.	Болг.	Макед.	Словен.	Праслав.
е	е, о, і	е, я, а, о	е, о	е, ѓ, о, о́	е, о, а	е	е, іе	е	е	е	е	е
	е	е	е	е, о, о́	е, о		е	а			а	а
	і	е, я	е, а іе, іа	е, ѓ, у	е, ѓ	е, е́, ѓ, і́	е, іе	е	е, я		е	ѓ
ѓ	е, о, і	ѓ, о, во-	е, о, о́	е, ѓ, о, о́	е, о, а	е	е	е	е	е	е	е
	е, о	е, ѓ, о	е	е, о	е, о, а		е, о	а	ь, е		а, е	ь
	і	ѓ	е, а іе, іа	ѓ	ѓ	ѓ, і́	іе	е	е		е	ѓ
о	о, і во-, ві-	о, а во-, я-, ѓ-	о, о́	о, о́, е во-	о во-	о, ѓ	о, о́	о	о	о	о	о
	о	о, а	е	е, о, о́	е, о	е, е́	е, о, а, а́	а	ь		е, а	ь
	о-	а-, во-		е	а	а	е	е	е		е	е
а	а	а	а	а	а	а, а́	а	а	а	а	а	а
			ѓ		е			е	е	е	ѓ	
			а		а	е, і́		а	а	а	а	а
я	я, е	я, а	іе, іа ѓ, а	је, ја е, а, о	е, ѓ, је	е, ѓ, а, а́	а, а́, іа	е	е	е	е	ѓ
	я		іа, а	је, ѓ	е, ѓ, а, ја	е, ѓ	а	а	я	я	ја	а́
и	и	і, ы	і, іе, е, у	і, у	і, у	і	і	и	и	и	и	і
		і	і, у	і, ѓ		у	у		и	и	и	і
	і	і-, ѓ	і-, ѓ	ј-, ѓ	ј-, ѓ	і-, ѓ	і-, ѓ	и-	и-	и-	і-	јб-
у	у, ву-	у, ву-	и	и, wи-	и, wи/ hи-	и	и	у	у	у	и	и
	у	у, ю	и	и	и	і					и	и
	у, ву-	у, ву-	ѓ, а			и	и	и, ои, і́	и, і́	а	а	о, во-
	у	у		и	и			и				и
ю	ю	ю	и	и	и	і, і́	и	у	у	у	и	и́
			ѓ, а				и		и	и	и	и
ы	и	ы	у, е	у, ѓ	у	у	у, іе	и	и	и	і	у

Русск.	Укр.	Блр.	Польск.	В.-луж.	Н.-луж.	Чеш.	Слвц.	Схорв.	Болг.	Макед.	Словен.	Праслав.
-ер-	-ер-	-ер-, -ар-	-er-, -ar-	-er-, -or-	-er-	-r-, -er-	-r-, -ȓ-	-p-	-ьр-, -ер- -рѣ-	-p-	-r-	-ьr-
-ѣр-	-ер-, -ор-	-ѣр-, -ор-	-ar-	-or-	-ar-	-r-, -er-	-r-, -ier-	-p-	-ьр-, -ер-	-p-	-r-	-ьr-
-ор-	-ор-	-ор-	-ar-	-or-	-ar-	-r-	-r-	-p-	-ьр-	-p-	-r-	-ьr-
-ре-	-ре-, -ри-	-ры-	-rz-	-r-, -ȓ-, -ri-	-r-, -š- -re-, -še-	-ř-	-r-	-p-	-ьр-, -рѣ- -ре-	-p-	-r-	-rѣ-
-ро-	-ро-, -ри-	-ро-, -ры-	-re- -re-, -r-	-re-, -rjo- -ro-, ø -ra-	-še- -ša-	-re-, -r-	-r-	-p-	-рѣ- -ьр-	-p-	-r-	-rѣ-
-ол-	-о-, -ол- -ов-	-о-	-lo-, -el- -lu-	-lo-, -ol-	-ly- -lu-	-lu-, -lou-	-l-, -l̑-	-y-	-лѣ-, -ьл-	-ол-	-ol-	-ьl-
	-ов-	-оў-, -аў-	-el-, -il- -lu-	-ol-, -el-	-al-, -el- -lu-		-l-					-ьl-
-ѣл-	-ов-	-ов-	-ól-	-ol-	-ol-	-lu-	-l-	-y-	-ьл-	-y-	-ol-	-ьl-
-ле-	-льо-	-ля-	-l̑- -l-	-yl-	-l-	-l-	-l-	-y-, -ao	-ьл-, -лѣ-	-ол-	-ol-	-lѣ-
-ло-	-лу- -ло-	-лы-	-l̑-, -ly-	-lu-, ø -l̑-	-lu-, ø -l̑-	-l-, -le-	-l-, -ly-	y	-ьл- -лѣ-	-ол- -ла-	-ol-	-lѣ-
ра-	ра-	ра-	ra-	ra-	ra-	ra-	ra-	pa-	pa-	pa-	ra-	oř-
ро-	ро-	ро-	ro-	ro-	ro-	ro-	ro-	pa-	pa-	pa-	ra-	oř̑-
ла-	ла-	ла-	la-	la-	la-	la-	la-	ла-	ла-	ла-	la-	ol̑-
ло-	ло-	ло-	lo-	lo-	lo-	lo-	lo-	ла-	ла-	ла-	la-	oľ̑-

Русск.	Укр.	Блр.	Польск.	В.-луж.	Н.-луж.	Чеш.	Слвц.	Схорв.	Болг.	Макед.	Словен.	Праслав.
-ере-, -ерѣ-	-ере-	-ера- -ерэ- -яро-	-rze- -rzo-	-rě- -re- -ře-	-re- -še- -rja-	-ře- -ří-	-re-	-pe-	-pe-, -ря-	-pe-	-re-	-er-
-оро-	-оро- -орі-	-ара- -ора- -аро-	-ro- -ró-	-ro- -ró-	-ro- -šo-	-ra-	-ra-	-pa-	-pa-	-pa-	-ra-	-or-
-еле-, -елѣ-	-еле-	-яле -	-le- -lo-	-lu- -lo-	-lo- -lo-	-le- -lé-	-le-	-ље-	-ле- -ля-	-ле-	-le-	-el-
-оло-	-оло-	-ала- -ало-	-le- -lo-	-lě-, -le-	-la- -lo-	-lí- -lé-	-l-, -lie-	-ле-	-ле- -ля-	-ле-	-le-	-el-
		-ала- -ола- -ало-	-lo- -ló-	-lо- -ló-	-lo- -lo-	-la- -lá-	-la- -lá-	-ла-	-ла-	-ла-	-la-	-ol-
р	р	р	r, rz	r, ř	r, ś, rj š	r, ř	r	р	р	р	r	r
			rz	r, rj	r, rj	ř					r, rj	r'
л	л, в	л, љ	ł, l	ł, l	ł, l	l	l	л, љ, ѿ	л	л	l	l
	л, ль	л	l	l	l			љ			lj	l'
н	н	н	n, ń	n, ń	n, ń	n, n̂	n, n̂	н, њ	н	н	n	n
			n̂	n̂	n̂	n̂	њ	њ		nj	n'	
й	й	й, ѿ	j	j	j	j	j	j	й, ѿ	j, ѿ	j	j
д, ѿ	д, ѿ	д, дз ѿ	d, dź dz(i)	d, dź	d, ź	d, d'	d, d'	д, ѿ	д, ѿ	д, ѿ	d, ѿ	d
т	т, ѿ	т, ц ѿ цц	t, ć c(i)	t, ć	t, ś	t, t'	t, t'	т, ѿ	т, ѿ	т, ѿ	t, ѿ	t
г	г	г	g	h	g	h	h	г	г	г	g	g
	г, з	з	dz	z	z	z	dz	з	з	з, s	dz	g'
к	к	к	k	k	k	k	k	к	к	к	k	k
	ц	ц	c	c	c	c	c	ц	ц	ц	c	k'
б	б	б	b	b	b	b	b	б, бль	б	б	b	b

Русск.	Укр.	Блр.	Польск.	В.-луж..	Н.-луж.	Чеш.	Слвц.	Схорв.	Болг.	Макед.	Словен.	Праслав.
<i>бл</i>	<i>бл</i>	<i>бл</i>	<i>b</i>	<i>b</i>	<i>b</i>	<i>b</i>	<i>b</i>	<i>бъ</i>	<i>б</i>	<i>б</i>	<i>blj</i>	<i>bj</i>
<i>п</i>	<i>п</i>	<i>п</i>	<i>p</i>	<i>p</i>	<i>p</i>	<i>p</i>	<i>p</i>	<i>п, пь</i>	<i>п</i>	<i>п</i>	<i>p</i>	<i>p</i>
<i>пл</i>	<i>пл</i>	<i>пл</i>	<i>p</i>	<i>p</i>	<i>p</i>	<i>p</i>	<i>p</i>	<i>пь</i>	<i>п</i>	<i>п</i>	<i>plj</i>	<i>pj</i>
<i>в</i>	<i>в, у-</i>	<i>в, у-, ѣ</i>	<i>w</i>	<i>w</i>	<i>w</i>	<i>v</i>	<i>v</i>	<i>в, у-, вь</i>	<i>в</i>	<i>в</i>	<i>v</i>	<i>v</i>
<i>вл</i>	<i>вл</i>	<i>вл</i>	<i>w</i>	<i>w</i>	<i>w</i>	<i>v</i>	<i>v</i>	<i>вь</i>	<i>в</i>	<i>в</i>	<i>vlj</i>	<i>vj</i>
<i>м</i>	<i>м</i>	<i>м</i>	<i>m</i>	<i>m</i>	<i>m</i>	<i>m</i>	<i>m</i>	<i>м, мь</i>	<i>м</i>	<i>м</i>	<i>m</i>	<i>m</i>
<i>мл</i>	<i>мл</i>	<i>мл</i>	<i>m</i>	<i>m</i>	<i>m</i>	<i>m</i>	<i>m</i>	<i>мь</i>	<i>м</i>	<i>м</i>	<i>mlj</i>	<i>mj</i>
<i>х</i>	<i>х</i>	<i>х</i>	<i>ch</i>	<i>ch</i>	<i>ch</i>	<i>ch</i>	<i>ch</i>	<i>x</i>	<i>x</i>	<i>x, в, ф, j, ø</i>	<i>h</i>	<i>ch</i>
<i>з</i>	<i>з</i>	<i>з</i>	<i>z, ź</i>	<i>z</i>	<i>z</i>	<i>z</i>	<i>z</i>	<i>з</i>	<i>з</i>	<i>з, s</i>	<i>z</i>	<i>z</i>
			<i>dz</i>				<i>h</i>					<i>g</i>
			<i>g</i>	<i>h</i>	<i>g</i>	<i>h</i>	<i>s</i>					<i>g(vě-)</i>
<i>с</i>	<i>с</i>	<i>с</i>	<i>s, ś</i>	<i>s</i>	<i>s</i>	<i>s</i>	<i>s</i>	<i>с</i>	<i>с</i>	<i>с</i>	<i>s</i>	<i>s</i>
			<i>sz</i>				<i>š</i>					<i>š</i>
<i>ц</i>	<i>ц</i>	<i>ц</i>	<i>c</i>	<i>c</i>	<i>c</i>	<i>c</i>	<i>c</i>	<i>ц</i>	<i>ц</i>	<i>ц</i>	<i>c</i>	<i>c ← k' k(vě-)</i>
			<i>k</i>				<i>k</i>					
<i>ч</i>	<i>ч</i>	<i>ч</i>	<i>cz</i>	<i>č, š(t)-</i>	<i>c, s(t)-</i>	<i>č</i>	<i>č, š(t)-</i>	<i>ч, ч(p)-</i>	<i>ч</i>	<i>ч, ч(p)-</i>	<i>č</i>	<i>č ← k' kj tj</i>
			<i>c</i>				<i>c</i>					
<i>ж</i>	<i>ж</i>	<i>ж</i>	<i>ž</i>	<i>ž</i>	<i>ž</i>	<i>ž</i>	<i>ž</i>	<i>ж</i>	<i>ж</i>	<i>ж</i>	<i>ž, r</i>	<i>ž ← g' ž ← zj</i>
	<i>дж</i>	<i>дж</i>	<i>dz, dž</i>				<i>z</i>					<i>z</i>
<i>ш</i>	<i>ш</i>	<i>ш</i>	<i>sz</i>	<i>š</i>	<i>š</i>	<i>š</i>	<i>š</i>	<i>ш</i>	<i>ш</i>	<i>ш</i>	<i>š</i>	<i>š ← ch'</i>
												<i>chj</i>
												<i>sj</i>
<i>щ</i>	<i>щ</i>	<i>щ</i>	<i>szcz</i>	<i>šč</i>	<i>šč</i>	<i>št</i>	<i>št</i>	<i>шм</i>	<i>щ</i>	<i>шм</i>	<i>šč</i>	<i>šč ← sk'</i>
												<i>skj</i>
												<i>stj</i>